



Sonder-Newsletter | Interkulturelle Tage | 11.09.2018

Im September und Oktober gibt es in Dresden viele spannende Veranstaltungen.

Die Stadt veranstaltet die „Interkulturellen Tage“!

Wann: 15.09. bis 06.10.2018

Wir haben einige Veranstaltungen für Sie zusammengefasst. Aber es gibt noch viel mehr!

Das ganze Programm gibt es [hier](#) (auf Deutsch, Englisch, Arabisch, Russisch und Farsi).



Veranstaltungen nur für Frauen



„Mir tut meine Seele weh“ – Gespräch für Frauen

Hier können geflüchtete Frauen **über ihre Gesundheit sprechen**.

Wann: Montag, 24.09.2018, 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wo: Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35, 01307 Dresden

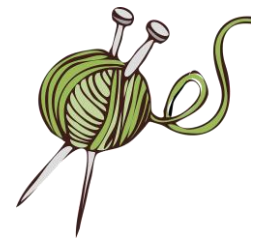
Anmeldung: bis 24.09. an sperling@auslaenderrat.de, Telefon (03 51) 30 70 79

**„Zu Hause in Dresden“ –
gemeinsam stricken und nähen**

Hier können Frauen aus verschiedenen Kulturen **miteinander stricken, häkeln und sprechen**.

Wann: Mittwoch, 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Wo: Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35, 01307 Dresden



Frauen-Café im Kleinen Haus

Im Frauen-Café können Sie **andere Frauen kennenlernen**, miteinander sprechen und Spaß haben. Es gibt eine **Kinderbetreuung**.

Wann: jeden Montag, 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Wo: Staatsschauspiel, Kleines Haus, Glacisstr. 28, 01099 Dresden



Veranstaltungen für Erwachsene und Jugendliche



Sport, Spiel und Spaß

Sport- und Kultur-Fest

Hier können Sie viel sehen und erleben: Sie können beim **Sport aktiv sein**, aber es gibt auch ein **Bühnen-Programm und ein leckeres Buffet**.

Wann: Sonntag, 16.09.2018,
10:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Wo: Sportpark Ostra, Fechterhalle,
Pieschener Allee 1, 01067 Dresden

Fußball-Turnier

Beim Fußball-Turnier spielen Sie um den **„Fair-Play-Pokal“**.

Wann: Samstag,
22.09.2018,
13:00 Uhr bis 18 Uhr

Wo: HOGA-Schule,
Zamenhofstr. 61, 01257 Dresden



Musik hören – Musik machen



Friedens-Konzert

Beim Friedens-Konzert gibt es **Musik aus verschiedenen Religionen**, zum Beispiel vom „Middle East Peace Orchestra“.

Wann: Sonntag, 16.09.2018,
18 Uhr

Wo: Kreuzkirche,
An der Kreuzkirche 6,
01067 Dresden

**Orient-Okzident-
Jam-Session**

Spielen Sie ein Instrument? Bei der Jam-Session können Sie **mitspielen oder nur zuhören**.

Wann: Mittwoch, 26.09.2018,
20-23 Uhr

Wo: Marin-Luther-Straße 1,
01099 Dresden

Paradies-Nacht

Hier können Sie **gemeinsam singen und spielen**. Sie lernen das Projekt „Paradiesisch musizieren“ kennen.

Wann: Donnerstag,
04.10.2018, 16:30 Uhr

Wo: Ev. Hochschule
Dürerstraße 25
01307 Dresden

Info-Workshop: „Recht im Alltag“

Hier lernen Sie, was man bei **Verträgen und Rechnungen** beachten muss, damit die Kosten nicht zu hoch werden. Zum Beispiel: Internet, Telefon, Wasser, oder Heizung – wie können Sie **Geld sparen?**



Deutsch, Übersetzung für
Arabisch und Persisch

Wann: Montag, 17.09.2018, 16:30 bis 18:30 Uhr
Wo: IBZ, Heinrich-Zille-Straße 6, 01219 Dresden

Deutsch, Übersetzung für
Kurdisch und Persisch

Wann: Mittwoch, 19.09.2018, 14:30 bis 16:30 Uhr
Wo: Zentralbibliothek, Schloßstr. 2, 01067 Dresden,
Veranstaltungs-Raum 1. Etage



Angebote für alle – Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Eröffnungs-Feier: „Du und ich. Wir in Dresden.“

Hier beginnen die Interkulturellen Tage. Es gibt viel Musik – zum Beispiel von KAMA, SANSKRITI, Kaddi Cutz und den Kangaroos.

Wann: Samstag, 15.09.2018, 17:00 Uhr

Wo: Neues Rathaus, Rathausplatz 1, 01067 Dresden



1. Ehrenamtsbörse
22. September 2018
11 – 17 Uhr Neues Rathaus



Ehrenamts-Börse (auch mit „Willkommen in Johannstadt“!)

In Dresden gibt es viele Möglichkeiten, **ehrenamtlich aktiv zu sein**.

Ehrenamtlich heißt: Etwas Gutes für alle tun, aber ohne Geld. Hier können Sie diese Möglichkeiten kennenlernen. Es gibt auch ein **Kinder-Fest, gutes Essen und viele Mitmach-Aktionen**. Es gibt eine **Übersetzung auf Arabisch, Russisch und Farsi**. „Willkommen in Johannstadt“ ist auch dort – wir freuen uns auf Sie!

Wann: Samstag, 22.09.2018, 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Wo: Neues Rathaus, Rathausplatz 1, 01067 Dresden

Mehr Infos: [Hier](#) (Deutsch, Arabisch, Farsi, Russisch, Englisch)



„Tanz ohne Grenzen“

Hier können Sie gemeinsam tanzen: **Tänze aus Griechenland, Ost-Europa und Deutschland**.

Wann: Samstag, 22.09.2018, 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr

Wo: Turnhalle der Dreikönigsschule, Alaunstraße 32, 01099 Dresden

Schach-Turnier für Kinder und Erwachsene

Beim Schach braucht man keine Sprache: Hier können alle zusammen spielen, auch ohne Worte. Das Motto: „**Wir spielen eine Sprache**“!

Wann: Freitag, 28.09.2018, 16:00 Uhr bis 20:30 Uhr

Wo: Martin-Andersen-Nexö-Gymnasium, Haydnstraße 49, 01309 Dresden



Interkulturelles Straßen-Fest

Auf dem Straßenfest gibt es viel **leckeres, internationales Essen und ein Bühnen-Programm**. Auch für Kinder gibt es viel zu erleben!

Wann: Samstag, 29.09.2018, 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wo: Jorge-Gomondai-Platz, 01097 Dresden





Angebote für Kinder und Familien

Natur und Kunst entdecken

„Ostrale“ veranstaltet eine Tour extra für Kinder. Die Kinder entdecken hier die Natur und die Kultur.

Wann: Mittwoch, 19.09.2018, 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Wo: Torhaus, Matthäusfriedhof, Bremer Straße 18, 01067 Dresden



Krümel-Theater Johannstadt

Im Krümel-Theater gibt es Theater, aber mit Krümeln! **Aus Mehl und Brot entstehen hier Geschichten.**

Wann: Donnerstag, 20.09.2018, 15:00 Uhr

Wo: Johannstädter Kulturtreff, Elisenstraße 35, 01307 Dresden



Buntes in der Colour-Box

Hier können Sie zusammen **auf Holz-Platten malen** – so bunt, wie Sie wollen!

Wann: Freitag, 21.09., 16:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Wo: Kinder- und Jugendhaus „Pat's Colour Box“, Händelallee 23, 01309 Dresden



Überraschungs-Film

Hier können Sie einen Film im Kino sehen – aber welchen? Überraschung! Es ist aber ein Film, den auch Kinder mögen.

Wann: Sonntag, 30.09.2018, 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Wo: Kino in der Fabrik, Tharandter Straße 33, 01159 Dresden

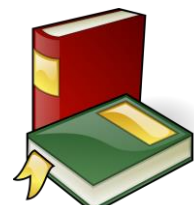
Anmeldung: bis 21.09. an nickl@medea-dresden.de, Telefon (0157)30324674

Geschichten für Kinder

Hier hören die Kinder Geschichten. Kinder aus allen Ländern sind herzlich willkommen.

Wann: Dienstag, 18.09. und Dienstag, 25.09.2018, 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Wo: Bibliothek Cotta, Cossebauder Straße 42, 01157 Dresden



Lesung: „Mein Freund Salim“

Uticha Marmon liest aus seinem Buch „Mein Freund Salim“. Es geht um **Abenteuer und Freundschaft.**

Wann: Montag, 24.09.2018, 08:30 Uhr

Wo: Bibliothek Südvorstadt, Nürnberger Straße 28f, **Anmeldung** bis 20.09. unter (03 51) 4 71 34 26



Regelmäßige Angebote

Spiele-Abend bei den ABC-Tischen

Kommen Sie einfach vorbei. Sie können **Menschen kennenlernen und miteinander lustige Spiele spielen.**

Wann: jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag (außer 03.10.), 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wo: Lichthof des Albertinums, Georg-Treu-Platz, 01067 Dresden

In den „Interkulturellen Tagen“ gibt es extra-Termine:

Wann: Freitag, 28.09., 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Wo: Marie-Curie-Gymnasium, Zirkusstr. 7, 01069 Dresden

Wann: Freitag, 05.10., 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Wo: Lichthof des Albertinums, Georg-Treu-Platz, 01067 Dresden

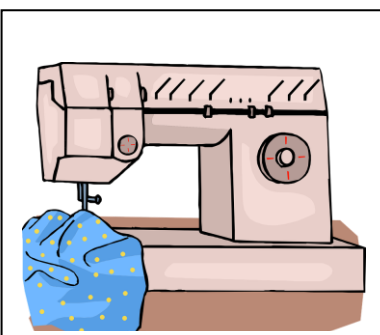


Internationale Fahrrad-Werkstatt

Mögen Sie Fahrräder? Oder haben Sie selbst ein kaputtes Fahrrad? Hier können Sie es reparieren – gemeinsam mit anderen netten Menschen.

Wann: jeden Dienstag, 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Wo: Werkstattpiraten im Rosenwerk, Jagdweg 1-3, 01159 Dresden



Internationale Näh-Werkstatt

Hier können Sie gemeinsam nähen und stricken. Sie können auch Ihre Kleidung reparieren.

Wann: jeden Freitag, 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wo: Löbtop, Deubener Straße 24, 01159 Dresden



Regelmäßige Kurse in Dresden-Johannstadt




Sprachkurs „Deutsch für Frauen“ (mit Kinderbetreuung)

Wann: Mittwoch, 9-11 Uhr

Wo: Johannstädter Kulturtreff e. V., Elisenstr. 35, 01307 Dresden

Bitte E-Mail schreiben an: info@willkommen-in-johannstadt.de

 Dieser Kurs ist kostenlos.




Sprachkurs „Deutsch für Eltern“ (mit Kinderbetreuung)

Für Eltern von Schülern der 101. Oberschule und der 102. Grundschule

Wann: Dienstag, 9:30-11:30 Uhr (nicht in den Ferien)

Wo: 101. Oberschule, Pfortenhauerstraße 42, 01307 Dresden, Raum 031

Bitte E-Mail schreiben an: info@willkommen-in-johannstadt.de

 Dieser Kurs ist kostenlos.



Sprachkurs „Deutsch für alle“

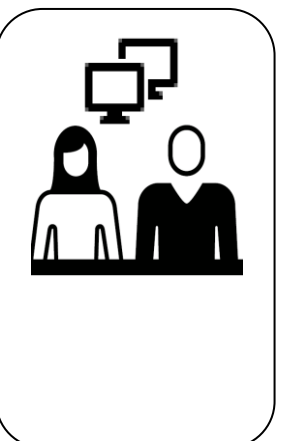
Jeder und jede ist willkommen.

Wann: Donnerstag, 19 -21 Uhr

Wo: Evangelische Hochschule (EHS) (Postgebäude, Ecke Gerokstraße/ Hans-Grundig-Straße, Raum C.002)

Bitte E-Mail schreiben an: info@willkommen-in-johannstadt.de

 Dieser Kurs ist kostenlos.



Kurs „Computer-Training Jobsuche“

Wir helfen beim Schreiben von Bewerbungen, Lebensläufen und Briefen. Wir unterstützen bei der Suche nach Praktika und Jobs.

Wann: Dienstag, 18 – 19:30Uhr

Wo: in der Evangelischen Hochschule (EHS), Dürerstr. 25, Computerkabinett, Raum 3.306

Bitte E-mail schreiben an: spenden@willkommen-in-johannstadt.de

 Dieser Kurs ist kostenlos.



Freizeit in Dresden-Johannstadt



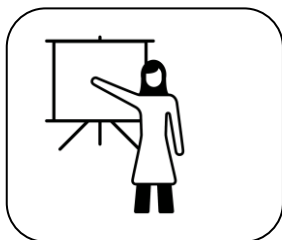
Weitere regelmäßige Angebote

Weitere regelmäßige Angebote (Sport, Kochen, Musik, Beratung, ...) finden Sie [hier](#). In der Liste stehen Angebote von „Willkommen in Johannstadt“ und vielen anderen.



Die Angebote sind kostenlos

Angebote des Netzwerks „Willkommen in Johannstadt“



Hilfe für Schüler

Wir vermitteln Nachhilfelehrer für Schülerinnen und Schüler.

Bitte E-Mail schreiben an: info@willkommen-in-johannstadt.de



Das Angebot ist kostenlos.

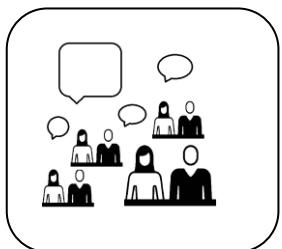


Wir vermitteln Paten zum Erlernen und Üben der deutschen Sprache, für Behördengänge und weitere Anliegen, wie Hilfe bei Umzügen.

Bitte E-Mail schreiben an: info@willkommen-in-johannstadt.de



Das Angebot ist kostenlos.



Offenes Treffen von „Willkommen in Johannstadt“

Kommen Sie zu unseren Treffen. Hier können Sie uns kennenlernen und Fragen stellen.

Wann: jeden 2. Montag im Monat um 19.30 Uhr

Ort: wechselnde Orte in Dresden-Johannstadt, siehe Newsletter



Hilfe bei gay-/lesbian-/trans-Themen

„Willkommen in Johannstadt“ hilft queeren Geflüchteten bei Fragen und Problemen.

Bitte E-Mail schreiben an: queer@willkommen-in-johannstadt.de



Das Angebot ist kostenlos.

Herzliche Grüße

Ihre Orga-Gruppe von „Willkommen in Johannstadt“